



按：翠樂長者睦鄰中心已於二〇〇三年轉型成為自負盈虧服務單位，為更全面實踐本會之服務宗旨：「以基督愛人精神，傳揚福音，關懷全人，服務社群」，中心在二〇〇五年底開始與宣道會柴灣堂合作，加強長者福音工作，讓中心的長者基督徒彼此認識，加強聯繫，認識上帝，找到人生之盼望，得到平安和喜樂。本年度中心欣喜得到宣道會北角堂撥款資助，開展婦女及長者福音工作，令更多希望認識基督教信仰的會員受惠。以下是宣道會柴灣堂郭麗芳姑娘的分享：

一九九八年初，原宣道會石排灣老人中心遷址到柴灣來，「她」即時成了柴灣堂的新相識，年復年我們得以共事，服侍區內的長者，定時為會員安排福音預工聚會，向長者「講耶穌」，主的名字對他們來說絕不陌生。

在耶穌裡我們是好朋友

——「新知」成了「舊愛」的老友記

● 郭麗芳

八年多累積的感情，使「新知」漸成「舊愛」，有著老友般的情誼，這正是靠主開枝散葉的合適時候了。二〇〇六年我們將成立於二〇〇三年的「福樂小組」一開為二，開辦「福至心靈」信仰心靈講座與「基督徒茶聚」（團契生活）。

在此特別為「基督徒茶聚」感謝神恩。團契開始時，參加人數不多（平均只有十數位），但有慕道者到來，而且結出初熟的果子來！這正表明神使用這小團契，發揮了福音的能力，三星期內四人信主，其後再添一兩位。若不是耶和華的建造，老人家硬硬的心田，怎能開啟呢！

記得某次聚會後一幕珍貴的情景：那時我正為一位初信者決志，另一位同工則在另一方與一位長者分享，而我旁邊的兩個小圈子也在交談。我側耳聽到有位長者提及祭祖是信主的阻攔，在旁另一圈的長者立時參與討論，為提問者解答疑難。長者們真勇！

我們為長者有聽福音的心感謝神，同時也為他們的真實情況而代禱。幾位信主的長者中，三位正為著兒子、女兒或媳婦給他們在信仰上的阻攔，陷於不安與困難中。猶記得上週「茶聚」時，一位長者向我說：「我相信我遲早都會信，我要等我向阿仔講，他又答應後，我就去信。」我立時問她：「妳信



一起祈禱



團契活動



大合照

什麼？」她說：「我信耶穌。」對我這傳福音的人來說，真是個鼓勵，且是從神而來的鼓舞啊！

最後，願意以一位初信長者的感受為結束，盼望長者的心聲能激勵我們更重視長者福音工作：「未信耶穌之前，很多時候我都會想起不開心的事，令我晚上常常失眠；信了耶穌後，我可以透過祈禱把煩擾的事情交給神，心情舒暢了，晚上睡覺也感覺到從神來的平安而得以安睡。」¹⁵ (作者為宣道會柴灣堂傳道)

普通話 MP3

裝備自己
輕輕鬆鬆提升普通話及英語能力

NextSpeak MP3 軟件幫到你！

NextSpeak MP3是包含獲 NeoSpeech 授權普通話女聲及發聲引擎之文字轉普通話 / 英文工具。NeoSpeech 發明的語音合成技術為太空總署研究中心資助之學術項目，並獲當代天體物理學家霍金教授採用。

尖端功能包括：

- 可將網頁、郵件、文章等內容變成普通話語音誦讀或轉換成MP3格式檔案，下載到隨身的MP3播放器中
- 普通話真人發聲
- 普通話拼音字體
- 朗讀繁、簡、英文字
- 音高、速度、音量控制
- 附送漢英、英漢發聲字典

定價 HK\$329
推廣價 HK\$280

出版：Well Develop International Limited
總代理：宣道出版社 China Alliance Press
各大基督教書室有售

油蔴地宣道書局 2782 4442 北角宣道書局 2578 2451 元朗宣道書局 2474 0292

35載慶豐收 與時並進創新猷

2006年10月15日(星期日) 地點: 宣道園

參觀營地
下午2時

傳福音工具及事工展覽、
認識營地及遠足遊戲、
紀念品及實物籌款攤位。

感恩崇拜暨移交典禮
下午3時30分

讚禮：
貝約翰牧師
(本園創辦人、榮譽顧問、
前任宣道會四邑堂主席)

主禮嘉賓：
貝約翰牧師、馬智勇牧師、
朱文正牧師、歐陽陽光先生、
羅耀堂牧師、陳漢忠牧師、
姚添壽牧師

敬候光臨、同頌主恩

為方便會眾，安排循環旅遊巴士接載會眾。
下午2時起，於粉嶺火車站(近粉嶺名都廣場) 送往宣道園，
感恩崇拜後，安排專車送往粉嶺火車站。
聯辦花籃，實物操作建設基金。

園址：新界粉嶺龍頭新屋村 郵址：香港新界粉嶺郵箱22號
電話：(852) 2669 8218 傳真：(852) 2669 9665
網址：http://www.suen-douh-camp.org.hk
電郵：hksdcamp@hotmail.com